

# LA Abeja Y LA Flor

## The BEE and the FLOWER



Rebecca Bielawski

VERSIÓN BILINGÜE ESP/ENG



# La serie bilingüe **MAMI NATURALEZA**

Nutriendo el deseo de aprender

por Rebecca Bielawski

Cada libro de la serie es una clase en miniatura sobre la naturaleza. Usando textos simples en español e inglés fomentan el bilingüismo desde edades tempranas mostrando a la vez imágenes e ideas sobre el mundo natural. Están ilustrados para tener la máxima vitalidad e impacto visual, conectar con el intelecto infantil y promover la curiosidad y la participación. Estos libros van dirigidos a niños pequeños quienes pueden leerlos acompañados y a niños mas grandes que quieren explorarlos por si solos.

Each book in the series is a mini nature lesson. Using simple texts in Spanish and English they encourage bilingualism from an early age, at the same time showing images and ideas of the natural world. They are illustrated for maximum visual impact, to appeal to the child's intellect and promote curiosity and participation. These books are intended to be read to and with young children and by older children who can explore them for themselves.

# LA Abeja Y LA Flor

## The BEE and the FLOWER

Rebecca Bielawski



Edición del texto  
Francisco Toca Jiménez

La abeja y la flor - The Bee and the Flower Versión bilingüe español/inglés  
©2017 Rebecca Bielawski  
All rights reserved

[www.booksbeck.com](http://www.booksbeck.com)

**BOOKS BECK**  
booksbeck.com

A colorful illustration of a young boy with dark hair, wearing a white long-sleeved shirt and orange shorts, climbing a large tree. He is gripping a thick branch with his hands and feet. The tree has many green leaves. The background shows a clear blue sky.

A las abejas les gustan las flores.

¡Mira! ¡Aquí viene una!

Bees like flowers.

Look! Here comes one! 



Tiene un cuerpo peludo,  
pero no la toques porque...

She has a fluffy body,  
but don't touch her because...



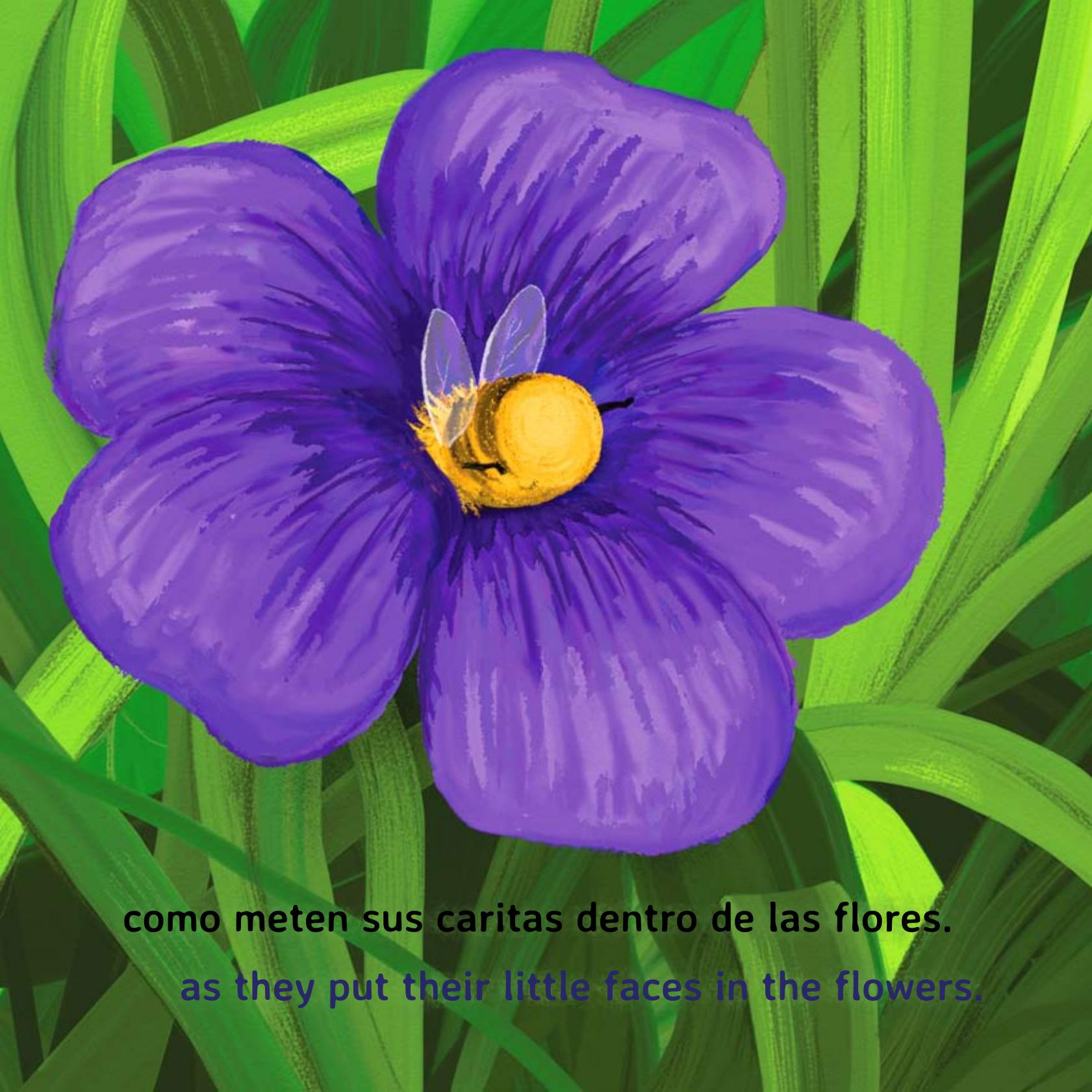
puede picar  
si le das un susto.

she can sting  
if you give her a fright.

Yo no las molesto.  
Están trabajando.  
Solo las miro...

I don't bother them.  
They are working.  
I just watch them...





como meten sus caritas dentro de las flores.

as they put their little faces in the flowers.



**A las abejas les gustan las flores.**

**Bees like flowers.**

**Los colores les atraen**

**The colours attract them**

y el néctar que está muy dulce.

and the nectar that is very sweet.



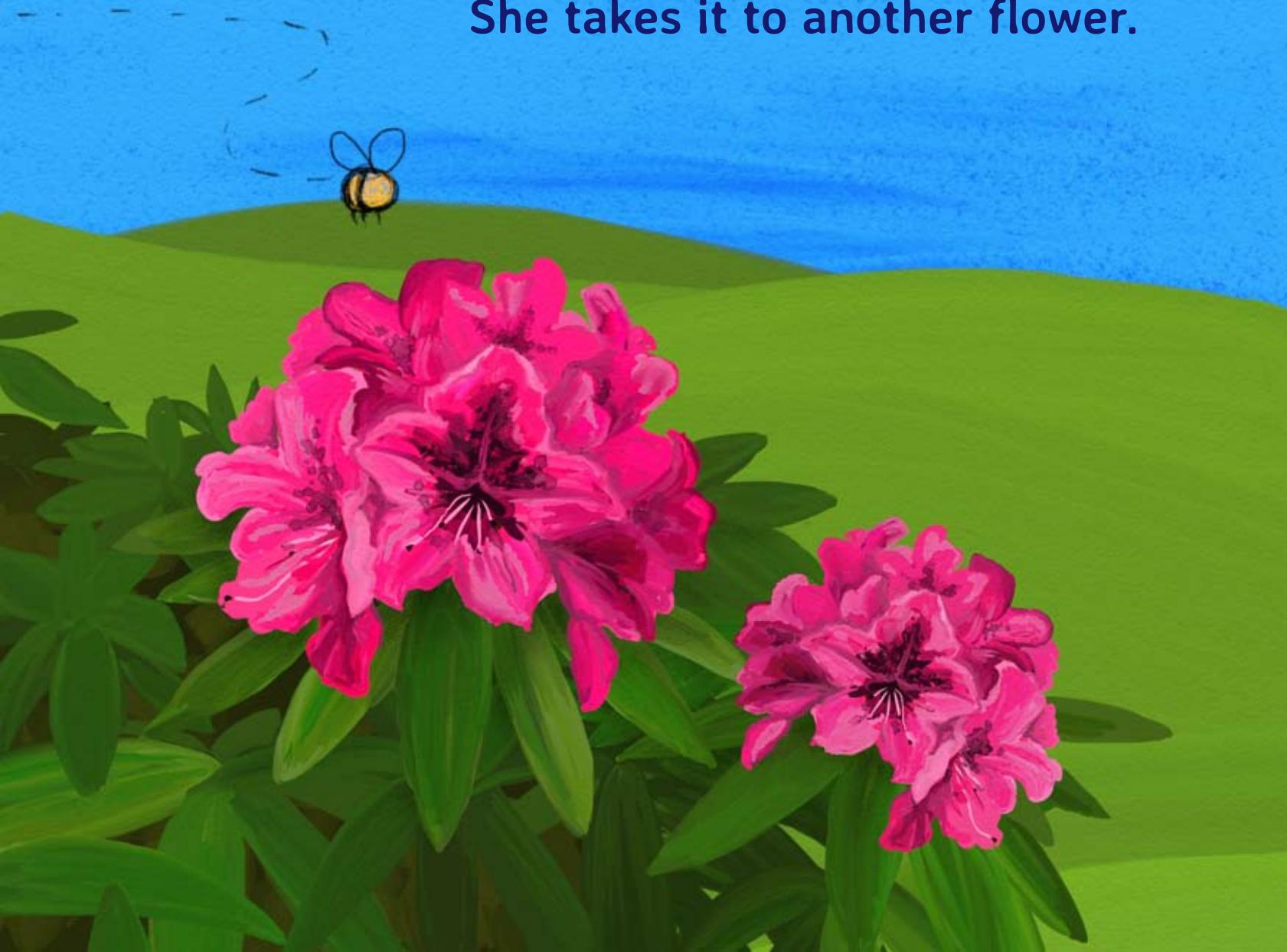


Cuando ellas dejan la  
flor algo se pega a sus pies.  
When they leave the flower,  
something sticks to their feet.

Es polen amarillo.  
It's yellow pollen.

**Ella lo lleva a otra flor.**

**She takes it to another flower.**





A las flores les gustan las  
abejas también.

Flowers like bees too.



“Gracias abejas” dicen.  
“Thank you bees”, they say.



**Llevando el polen  
habrá más flores.**

**By taking the pollen  
there will be more flowers.**





**Esto se llama  
colmena.**

**Es la casa de  
las abejas.**

**This is called  
a beehive.**

**It is the bees'  
house.**

La reina pone  
sus huevos dentro.

The queen lays  
her eggs inside.



**Las abejas usan el néctar para hacer miel.  
Bees use the nectar to make honey.**



**Se la dan a los bebés.  
They give it to the babies.**



**La miel es deliciosa.**

**Honey is delicious.**



**Nuestros amigos las abejas te darán un poquito...**

**Our friends the bees will give you a little bit...**



si lo pides por favor.  
if you say, “Please”.

**Por eso a las abejas les gustan las flores,**  
**That's why bees like flowers,**



**y por eso...**  
**and that's why...**

me gustan las abejas.



**Fin**  
**The End**

**Los insectos tienen seis patas.**

**Insects have six legs.**



**Los cuerpos de los  
insectos tienen tres partes.**

**The bodies of  
insects have three parts.**

**¿Soy un insecto?**

**Am I an insect?**

# Flores Flowers



Amapola  
Poppy



Girasol  
Sunflower

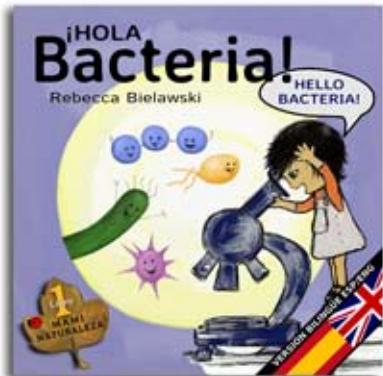


Margarita  
Daisy

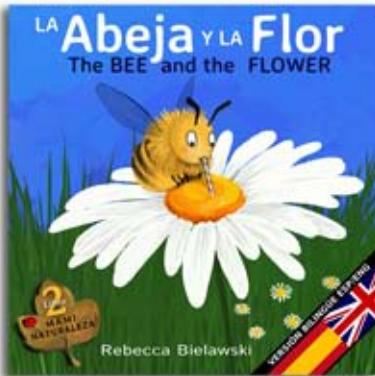
Encuéntralas en el cuento  
Find them in the story



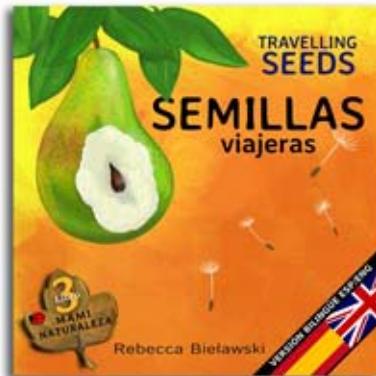
# La serie bilingüe MAMI NATURALEZA



Hola Bacteria  
Hello Bacteria



La abeja y la flor  
The Bee and the Flower

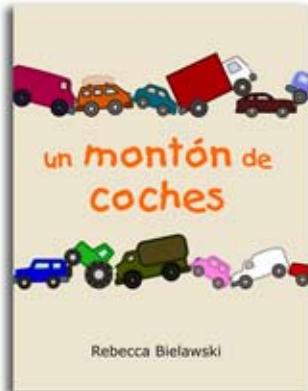


Semillas viajeras  
Travelling Seeds

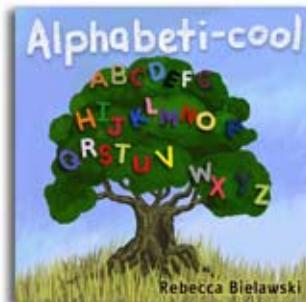
## Más libros



Cositas de monitos



Un montón de coches



Alphabeti-cool

[www.booksbeck.com/es](http://www.booksbeck.com/es)



Para ver muestras de libros, bocetos, artículos de la autora, mantenerse al día sobre promociones de libros y nuevos lanzamientos de Rebecca Bielawski, visite [booksbeck.com](http://booksbeck.com) - Libros electrónicos e impresos en inglés y español.





<https://www.freekidsbooks.org>

Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, Learning to read,  
early chapter books, middle grade, young adult

**Always Free – Always will be!**

**Legal note:** This book has a standard copyright, publishing rights of this version have been provided by the author to Free Kids Books. The book may not be re-posted online without the author's express permission.